

NĂM THỨ 31
Số 5937

Ngày thứ hai
22 Aout 1938

Ngày 27
(tháng bảy Tiểu)
NĂM MẬU-DÂN

LUCTINE

CỦ-CHƠM: NGUYỄN-VĂN-CỦA

Mua báo xin trả tiền trước cho
Ông NGUYỄN-VĂN-CỦA
Số 41: phố chợ Ông Lâm - an-Ngo.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BÁO QUÂN: 57, rue Lucien Mussard, 57 - SAIGON

Dây thép tốt: LUCTINE - Dây thép nói: 20.364

CỦ-CHƠM: LÂM-VAN-NGO

They put cho toa hoi hien Phap-Quoc

COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE

100 rue de Valenciennes - PARIS (VIII)



GIÁ BẢO

Một năm... 12500
Sáu tháng... 6.60
Ba tháng... 3.50
Mỗi số... 0.04

NGŨ QUẢ NƯỚC LĂNG GIÊNG

Xiêm đang mạnh bước đến chế - độ độc - tài ?

Tu ngày đưc vua PRAJADIPOK nhường ngôi, nước Xiêm bỗng đưng trở nên một nước có một chính - thể độc-tài.
Vi sao thế ?
Mục-dịch của chính-phủ đưc ra sao ?
Vua rồi ông Willard Pii có giải bày trong một bản nghiên-cứu rất rõ ràng đưng trong "Asie" mà hôm nay chúng tôi xin trích dịch ra để bạn đưc cùng biết.

« Đó là một con đường đi đến chính-thể dân-chủ đưc vạch sẵn bởi những vị-nhân trong nước cho đến các tai hại hình rập một bên Xiêm là một nước có độc-lập ở Viễn-Đông.

« Có bốn nước chủ ý đến Xiêm.

« Người Tàu hiện chiếm ở Xiêm một thành thị rất lớn. Kể-dân họ mỗi ngày càng một đưng, một đầu người ta cần nghĩ đến cách để nhiều nhân tài này về. Hiện giờ người Tàu ở bên ấy có đến 1.300.000 người, lớn hơn hai trăm lần một nước nhỏ như Việt-nam.

« Nước Nhật chưa phải là một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

« Nước Xiêm hiện đưng ở một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

« Nước Xiêm hiện đưng ở một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

« Nước Xiêm hiện đưng ở một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

« Nước Xiêm hiện đưng ở một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

« Nước Xiêm hiện đưng ở một cái hoa đưng lo tươi-tươi. Việc hoạt-động của Nhật hiện giờ chỉ trong phạm-vi bằng biển mà thôi, đại để như sự-nhiệm của máy nhà tu-thoa phật-giáo.

CÓ TIN

Đền cuối tháng Septembre này các công-chức sẽ đưc trả lại cả tiền phụ cấp mắt mồi, gia-đình mà trước bị trừ một nửa

Trước đây trong hai năm-từ tháng hoàng, các công-chức phải trừ một khoản như phụ cấp mắt mồi, phụ cấp gia-đình, tiền lương về công, mồi trừ trước. Từ tháng này, các công-chức bị thiệt thòi nhiều.
Nay khi lễ trong nước đã gần hết, các công-chức muốn trả lại cho các công-chức những số tiền đã bị trừ trước.
Tháng này họ tin rằng, cuối tháng này, các công-chức sẽ đưc trả lại cả tiền phụ cấp mắt mồi, gia-đình mà trước bị trừ một nửa.
Trước đây trong hai năm-từ tháng hoàng, các công-chức phải trừ một khoản như phụ cấp mắt mồi, phụ cấp gia-đình, tiền lương về công, mồi trừ trước. Từ tháng này, các công-chức bị thiệt thòi nhiều.
Nay khi lễ trong nước đã gần hết, các công-chức muốn trả lại cho các công-chức những số tiền đã bị trừ trước.
Tháng này họ tin rằng, cuối tháng này, các công-chức sẽ đưc trả lại cả tiền phụ cấp mắt mồi, gia-đình mà trước bị trừ một nửa.

Quan Toàn - quyền Đông - Pháp đã về đến Saigon

Quan Toàn - quyền Đông - Pháp đã về đến Saigon. Ông Pagès nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng. Ông Pagès nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Một vụ gian lận vụ phát giac tại An-bac - lợi trong cuộc buôn khí-giới qua Tàu

Một vụ gian lận vụ phát giac tại An-bac - lợi trong cuộc buôn khí-giới qua Tàu. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

Nhớ xem

Hỏi thăm

Hồng-liên-tự

Nơi trường thi

Nét Mực thừa

Một cảnh đời... Ông lão nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ?

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ? Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Hạt RA:BGIA

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng. Vụ mùa đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

TU NẠN LAO ĐỘNG

Một anh bô với diện giết chết

Một anh bô với diện giết chết. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

NAM-PHƯƠNG-SỐC

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

PHẢI CHANG BÀ LÀ MỘT CƯỜI NHƯ BỤC MỒ BUNG Ờ NHỰT

Một ông lão tuổi ngoài lục-tuần đoạn tron c-quan sanh - dự

Một ông lão tuổi ngoài lục-tuần đoạn tron c-quan sanh - dự. Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ?

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ? Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Hạt RA:BGIA

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng. Vụ mùa đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

TU NẠN LAO ĐỘNG

Một anh bô với diện giết chết

Một anh bô với diện giết chết. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

NAM-PHƯƠNG-SỐC

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

ÍT NHIỀU TRI - THỰC VẺ QUAN - SỰ LẠI TRÔNG CUỘC TRUNG - NHỰT CHIẾN TRANH

Lối chiến - tranh du - kích

Lối chiến - tranh du - kích. Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ?

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ? Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Hạt RA:BGIA

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng. Vụ mùa đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

TU NẠN LAO ĐỘNG

Một anh bô với diện giết chết

Một anh bô với diện giết chết. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

NAM-PHƯƠNG-SỐC

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

CỦA PHAN-KHÔI

CỦA PHAN-KHÔI. Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ?

Thế rồi từ đây, ông có dám nhắc - lại lòng - ông đã quên không ? Ông nói rằng, ông đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

Hạt RA:BGIA

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng

Tin mùa màng trong quận Giồng-riêng. Vụ mùa đưc rất đưc lòng và rất đưc lòng.

TU NẠN LAO ĐỘNG

Một anh bô với diện giết chết

Một anh bô với diện giết chết. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

NAM-PHƯƠNG-SỐC

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ

ĐỒ-HỮU-VỀ. Vụ này liên quan đến việc buôn bán khí-giới qua biên giới.

Phủ Toàn - quyền Đông - pháp

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

kháng nghị chính phủ Bangkok về bài diễn văn của một viên Thông - đoc Xiêm - la.

TẬP « SU-PHẠM HỌC-KHOA »

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5:00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thấu nhận giùm gửi cho bòn-quản, những số bạc mua báo thì bòn-quản sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%

CLINIQUE PELLERIN
33, Rue Pellerin

DOCTEUR TRAN-V-ĐỒ
Téléphone : 20.912

Mô, Đờ đê,
Bệnh dãn bá, con ất,
Hội kiến (Rayons X) - Chay điêm (Diathermie)

Phòng rông rãi cho bệnh
Người để nằm riêng mỗi người một phòng

NHÀ MỒ TỐI TÂM
Số 3 tới 11 giờ
Số 3 tới 9 giờ

CLINIQUE MÉDICALE
65, đường Mayer và Albert ter, tại ĐAKAO(Saigon)
Téléphone: n° 288

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Ex-coadjuant en dermatologie-syphiligraphie à l'Hôpital-St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermosurveillance créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique

Có phòng nuôi bệnh giá rẻ và phòng thương lượng mặt mề am tinh.
Có một phòng rửa mắt, nước rửa, nước súc, xét vi-trùng bằng kính hiển vi... Có một phòng xét nghiệm chẩn đoán và chữa bệnh bằng quang tuyến (dermosurveillance), ondes courtes.

Trị các chứng bệnh và chuyên-trị các chứng bệnh đờn-bá, bệnh mụn gáo đau xương, bệnh hạch liên kinh nữa.

CÓ BÁN TẬP NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

Manuel de l'infirmier
của ông
NGUYỄN-VĂN-KHAI
- MÉDECIN INDOCHINOIS EN CADRE LATÉRAL -

Giá mỗi cuốn 2'50

Khi cô SIMONE đi xe hơi...

Chạy mau, gió mạnh buổi bằm.

Nhưng nữ thể-thao gia Simone vẫn giữ sắc mặt như thường. Muốn khi đến chỗ, mặt dù g có chầy dẫu hay trở cười lên, thì trước khi đi cô đã thoa một lớp mỏng:

CRÈME SIMON
(là thứ kem vệ-sanh vô thêm sức khỏe)

Như vậy đến chặn đường da mặt cô vẫn còn nguyên vẹn hiện hiện mịn màng tươi tỉnh là nhờ dùng:

CRÈME SIMON M. A. T.
(kem của thế đẹp)

Đọc báo mà không đọc tờ « Nông-Công Thương » là người chưa từng đọc báo

THUYẾT
Thư ba kỳ ngẫu

Đầu cho trái mấy kiếp tran.
Nghệp làm như mơ nỡ vẫn còn nguyên
Ngày mò gộp phải nhân duyên,
Có vậy là trả củ mình mình mang.
Cho hay quá-báo cng-bằng.

(Tiếp theo)

« Phật giáo là gì? Phật giáo là một học thuyết, mà cái học thuyết của Phật là một học thuyết rất thiết thực với thân tâm con người, con người sẽ học cái học thuyết ấy là đủ.

« Kết liễu cái vấn đề này, tôi xin các nhà tu hãy nhớ đến hai tiếng « xã hội » vì có xã hội, mới có cái tu, nếu có tu mà quên xã hội, thì cái tu ấy đầu có trường trai tuyệt dục đến đâu cũng vị lợi thành Phật! »

Một bài báo có tánh cách quá khích như vậy nên ông hăm Thiệp định gửi cho các báo mà nghĩ ở người lại không dám gửi mà đầu có giới cũng không ai chịu đăng cho! Phải thành kiến của tôn giáo là một điều rất, khó mà đối với giới luật nhà Phật lại là một điều càng khó hơn nữa! Vì vậy ông bỏ vào tủ khóa kín lại, rồi ông thu xếp các việc trong chùa đem vàng cho cụ Nguyễn - van - Đổng là chủ trì chùa Tam Bảo, rồi ông lo tu thân một mình ông!

Chép lại, sau khi thấy Đổng thúc từ già ông hăm Thiệp và bôn đạo chùa Phật - giáo tinh - hoa lần cũ, công, lòng thấy rất nào nóng đau đớn. Năm trên chiếc ghế bố, mà hồn thầy vẫn mủi tich đầu đầu! yăm tàn chạy, hành kháo ồm ồm, cái cảnh chật hẹp đóng người, vẫn thường hay sệt sệt. Song mặc dầu cảnh động, thầy vẫn yên tĩnh như như, không trở chuyện với ai, không đi đâu lộn lạo. Năm yêm thiem thiệp, mặc dầu những khi gió sao sóng dụn mây động táu nghìn nghìn từ Rạchgiá về đến Mỹtho, thầy vẫn yêm liêm không khác nào con nhộng nằm trong chiếc kén.

Lên Mỹ ho, thầy bèn mượn một chiếc xe kéo chạy vào chùa Vĩnh-trường ra mắt Hòa - thượng chú

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quán: 117, Boulevard Cornier, Saigon
R. C. Saigon n° 61

Đây thép: **CREDITANA-SAIGON**
Đây thép nói: **SAIGON - 21.826**

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bá tánh, tiền gửi sinh lời 3 ly rưỡi mỗi năm sáu tháng tiền một lần và nhập về vốn mà sinh lời nữa. Tiền này muốn rút ra chừng nào cũng được.

Công-ty cho vay thê chươg và Quốc-trái Đông-Pháp, và Quốc-trái Crédit National và những phiếu nợ mà Chính-phủ Đại Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chi trả bằng chứng.

Công ty cũng nhận lãnh giữ cho bạn hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái và nhận do số những phiếu nợ có dự cuộc xổ số hằng tháng hay là hằng năm.

Bòn-hội có mua heo Pháp hợp Tiết-kiệm tốt đẹp bằng sắt mạ kền, để cho bá tánh mượn đóng. Xin qui vị hãy đến hội-quán hay là viết thư mà nói các thư mượn hợp Tiết-kiệm ấy.

(Vả công chuyện khác, xin hỏi thăm bòn Hội)

Tên chỉ của bòn hội: **AM VÊ VANG CHO XỨ SỞ MINH**

BAN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:
Chủ tịch: HUYNH BINH-KHIEM (nay nghỉ do từ lực)
Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH (được bầu cử chữa theo điều 24 trong điều lệ)
Hội viên: Dr BIALLE de LANGBAUDIERE,
M. Denis LÉ PHAT-AN,
M. LUY VAN-LANG,
Dr NGUYỄN-VĂN-THINE,
Dr TRẦN-VĂN-ĐÓN,
Dr TRẦN-SHƯ-LÂM,
M. TRINH-BINH-THẢO,
NGUYỄN-THANH-LIEM.

BAN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chủ tịch: M. TRƯỜNG-TÂN-VI,
Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN,
Hội viên: M. BUI QUANG-CHI,
M. ĐẶNG-VĂN-DÂN,
M. Alexis THAI-V. LÂN,
Tổng lý: M. Paul LÉ-VĂN-GÔNG

PHARMACIE PRINCIPALE

JOIRENE

M. HEUMANN
SUCCESSEUR
SAIGON

TU-NAM 1865
BA ĐÔI
GIỮ ĐỒNG

THỦ THUỐC HIỆU NÀY

Chống lại bệnh cho chủ qui hay rằng thuốc «Thời - sự cũn - nang» năm 1865 đã xuất bản. Sách in giấy bồi bì đẹp, dày đến 8, 7 trăm trang, có đủ tất các tên lang, thươg, quân, bài và có đủ tất các liệu của hàng buôn. Nội tóm một đôn là có đủ tất những việc cần dùng cho nông - gia thường - gia sĩ - nghệ - gia: và những chứng các lang mới khi muốn chữa bệnh những việc gì mà mình muốn biết, để quẻ Thời-sự cũn - nang ra mà xem thì, chưa bao giờ được vui lòng và thán phục. Giá mỗi cuốn là...\$500

AI muốn mua xin gửi thư cho ông Nguyễn - van - CỬA Directeur de l'imprimerie de l'Union Saigon, mà mua mau mau kẻo hết vì giấy mực màu mố lăm, cho nên tháng tới không có in dự nhiều; chỉ in số 3 ngàn cuốn cho đủ cớ cho người ta mà thôi. Có giới làm công đư chứng với ba trăm cuốn là xong. Đủ lợi thian như như như qui vị biết thế

(Con nữa)

Muôn bán
Một số dất có trong cao su tại làng Mỹ-hóa (Giá định).
Ai muốn mua xin hỏi tại: 94, đường Chasseloup.

